Penktad., Gr. 24 d., 1943 | ANTROJI DALIS

DRAUGAS

PART TWO | Friday, Dec. 24th, 1943

"Aš skelbiu jums didį džiaugsmą,
šiandien gimė Išganytojas." (Luk. 2, 10–12)

Bron. Orūnas

III KŪDIKĖLIS APKASUOSE

Ir jei tik mokėčiau,
Akmenis mokyčiau
Sukilti prieš tironų vergovę!
BYRONAS.

IR KOKS STEBUKLINGAS pasaulis su savo dangaus žiburėliais, su auksine saule rytuose, su slaptinga mėnulio šneka naktį—

Su vasaros tyvuliuojančiais kviečių laukais, mėlynveidėmis vosilkomis, degančiomis aguonomis ir šnabždančiais gojais—

Su ištiestais pievomis ir kalneliais baltomis žiemos drobėmis. Su plazdančiomis snaigėmis—

Su broleliais ir sesutėmis, juodbėrėliais ir rūtų darželiais, su paupelių sidabrabalse lakštute—

Žiūriu, kaip kalasi žvaigždelė pamažu,

Ir vėl bedu akis, bet paklystu žvaigždynuos,

O tas gyvenimas toks didelis ir toks gražus!

(Kossu).

Tą pasaulį dengė juodo aksomo uždanga.

Kilo Jeremijai, Izaijai ir Danieliai—

Rasoki dangau!
Rasoki dangau!
Rasoki dangau!

Ir sutrimitavo tyruose balsas. Balsas skardus. Jo aidas skrido miškais ir Jordano vandenimis.

—Taisykite Viešpačiui kelią!

O jūs, žmonės, žmonės, ko atėjote pamatyti, gal frakuoto pono, gal šilkinių radžos rūbų, o gal myra ir aloe ar Coty kvepalais išsipurkščiusio jaunuolio?

Tad ko išėjote?

Ir rytmečio rasa gėlių žieduose ir samanoti akmenys ir besimeldžiančios naktys—laukė.

Naktis.

Staiga prasiskyrė juoda uždanga, ir pirmieji akordai, lyg įžanginė muzika, pasklido nuo Betliejaus iki Anykščių, iki leduose paskendusių kraštų, iki saulėje besikepinančių juodų.

Ir nužengė ugnis iš dangaus.

Ir sudegė bevilties šešėliai veiduose.

Ir akys juokėsi piemenėlių, nes jie atnešė su savimi truputį duonos, truputį avies sūrio ir truputį vaisių—ir viską paliko čia.

Ir daug prabėgo tų Nakčių.

Ir vėl toji Naktis pasauly.

Ir vėl gieda angelai glorija.

Ir vėl klaupiasi gyvulėliai.

O žmogus?

—Nenorime tokio pasaulio, kuris prasideda tik po mirties. Mes norime duonos ir pergalių, valdovų sostų.

Žmogus ištroško kraujo, ir lyg alkanas liūtas puola savo brolį ir geria jo kraują, graužia jo rankų ir kojų kaulus.

O kraujas trykšta nuo lūpų per veidą, rankas. Žmogus demoniškame pašėlime užmiršo tą dangaus mėlynę ir čiurlenantį vasaros upeliuką.

—Gyvenime — ne, o mirties valandoje šaukiasi: Jėzus, Marija—

Toks tragiškas šios dienos, žmogau, tavo veidas.

Gryčios smėliu išbarstytos, stalai lininėmis uždengti.

Ir laužo šeima dievišką duoną. Palaima rusena visų širdyse.

Bet perskilo debesys, ir bombų kruša surijo, surausė: gryčią, aplotkas ir motiną su kūdikiais. O šiltas, raudonas kraujas nudažė sniegą. Ir pražydo raudonos rožės žiemos sapnuose.

—Ir visus kaposių žodžiais—o jei galėsiu ir darbu—visus tuos, kuriuos sutiksiu kovoje už teisybę...

(Byronas).

Dangus visada mėlynas, tas dangus, į kurį akys žiūri.

Žmogau, argi negirdi tų giesmių, tų melodijų, kurias žvaigždės ir mėnulis kartoja, kurias žolės, gėlės ir medžiai dainuoja.

Tai iškilmingoji, didžiulė, griežiama pasaulių teatre, simfonija.

Argi nematai būrelio karvelių, skraidančių ore, ir tų akių, kurios žvelgia į Kūdikėlį?

Argi negirdi tų psalmių, kurias niūniuoja jaunutė Marija?

O ten, pro balkšvus rūkus, pro pilkus debesis, palengva, už ūžiančių bangų, išdygo baltasis miestas Helsinkis.

Čia alsuojanti saulė, o ten vėsūs vakarai ežerų veiduose.

Apkasuose šaltis dygčioja.

Apkasuose aičiojimai ir patrankų ir kulkosvaidžių muzika.

Miškai verkia ir žemė verkia ir visas pasaulis ugnyje drebėdamas supasi į juodą kaukolėmis nužymėtą skarą.

O žmogau!

Tu stovi, ir jis prieš tave.

O jūroje kaukia garlaiviai, kreiseriai ir minosvaidžiai. Oro srovėmis skrieja išgąstingi balsai: "Gelbėkite mūsų sielas!"

Dunsa jūros dugne, povandeninio laivo narve, mylimasis. Jo akyse ji. Ji tokia graži. Jis prisimena...

...Skambėjo bažnyčios varpas. Gėlių girlandose supėsi kvapni vasara. Jie grįžo iš bažnyčios. Skambėjo varpas bažnyčios bokšte. Skambėjo meilė jų širdyje. Ir jis gavo lapelį:—Tuojau vykti į savo dalį—

Jis miršta, o lūpos:—Dieve, juk šiandien Kalėdos! O Kūdikėli!..

Varpas dūzgė dusliai, varpo aidas užgeso...

O žmogau! Ką tu sugalvojai?

Tepažvelgia dvi šmėklos ir priešai sau į akis

Ir teišsprendžia kas kuris vėl perblokš ar užmuš.

Talismanas nelaimių, ta skeletų praeitis,

Ar minia, kuri triukšmingai slenka ir nežino kas toliau bus.

(K. Vierzynski).

Ir matė Ją kariai. Ją. Ji ėjo nuliūdus. O jos galvą puošė brilijantinių žvaigždžių vainikas.

O dangumi plaukė giesmės ten, kur kraujas ir ašaros maišėsi.

Jie metė — kariai. Kaip piemenėliai giedojo giesmeles—Kalėdų giesmeles.

O angelėlis liūdnai giedojo. Angelėlis—nekalto kūdikio, žuvusio kare, siela:

Pas mamą lekiava, pas mamą,
Ar nepažįsti, mama, Juzės?
Tai aš tas pats, Juozukas,
O tai sesuo Rožytė mano.
Dabar dausoj lekiojava.
Ten rojuj visko pilna,
Kasdien žaidimas kitas:
Kur žengsime—žolelė plaukia,
Kur palytėsim—gėlės žysta.

(A. Mickevičius).

Tai buvo Dievo Gimdytoja Marija su Kūdikėliu rankose.

Ir atsiklaupė kareivis ir maldauja:

Tėve bičių, šliužių, varlių, raganosių ir žydinčių melsvai linų,

Sodininke pinavijų, rožių ir lelijų

Ir piovėjau karčių pelynų ir dagių, usnių

Pažvelk tu į mus.

Prikelki tu mumyse tamsybių urvuose miegantį žmogų.

Prieš Viešpatį savo parpuolę klūpėjo, — Ir ašaros džiaugsmo akyse žibėjo.

Antanas Miškinis

Žodžiai Ties Betliejum

★

Kur Tu dėsies, Mažas Kūdikėli,
Ir karaliams pasakysi ką?
Žvarbi vėtra siausti pasikėlė—
Ar ateis ramybė ir taika?
Kaip ten šiandien Betliejuj, kas daros?
Prakartėlės vėtra ar negriaus?
Pasiučiau kaskart užverda karas...
Tau gal matos, kada bus geriau?
Byra ašaros keliuos žemynos,
Nes žmogus pavirsta žvėrimi.
Dujos, tankai, kreiseriai ir minos—
Visa žemė staugia nerami.
Tu žinai, kaip žmogui piga žūti,
Kai užeina siaubas pasisiaust.
Ir laivai nuskęsta, kaip dėžutės,
O paskui pasauly dar tamsiau...
Dega miestai, jūros išsilaisto,
Suvaitoja alkanas žmogus.
Taip vergais nueina į belaisvę—
Lieka tuščia, nuoga ir baugu.
Stabo ištiktas, žmogus, stovėsi,
Susikrimtęs, menkas ir bailus.
Dvoks nuo miestų pastatų griuvėsių
Sudaužys ir plieną, kaip stiklus.
Žmogus žmogų ris, kaip žuvis žuvį...
Nebus meilės, ir šviesos neliks.
Pranašams bus ištraukti liežuviai,
Ir išminčiai klaidinės akli...
Žmonės alksta, plakasi, nupuola
Ir apatiški nueina žūt...
Virsta kalnai, sugriaudo vėjas,
Aklatis atžengia pamažu.
Tu ramybę žemei pažadėjai,
Prižadėjai meilės ir šviesos.
Kas erškėčiais ant galvos uždėjo
Ir paklupdė šalty apkasuos?
Be Tavęs ir pranašai paklysta,
Neištraukia žodžio jau gudraus.
Ar ateisi, Kūdikėli Kristau,
Karalius ir viešpačius sudrausti?

Įpilk į griaučių valdovų taures savo meilės ir kraujo lašą,

Tegul supranta, koks geras Tu, o Valdove!

Tu, kuris esi geriausias statybininkas,

Kuris skruzdėlynuose palocius statai,

Kuris kregždutės snapeliu pilis išmūriji,

Atstatyk žmogaus jausmus, žmogaus rankas nudailink, gal jos šautuvo bijos.

Ateik, o mūsų Drauge!

Ateik į mūsų sudaužytus namus ir, čia langus įdėjęs, šilumos, saulute mus apšviesk...

Bažnyčiose varpai gieda:

Gul šiandieną, jau ant šieno

Kūdikėlis iš dangaus...

Šv. Kalėdų ir Naujų Metų
Proga

Sveikiname visus mūsų Rėmėjus, Geradarius, Draugus ir Pažystamus. Nuoširdžiai linkime visiems gausių Vaikelio Jėzaus dovanų, ypač, kad ramybė ir džiaugsmas viešpatautų Jūsų širdyse ir taika visame pasaulyje.

Tėvai Marijonai

SVEIKINIMAS

Ramybės ir džiaugsmo šventė sveikiname Gerbiamus Klebonus, asistentus Kunigus, brangias Rėmėjas, Rėmėjus ir Prietelius.

Kalėdų nakti, prie Vaikelio Jėzaus kojų Prakartėlėje, suděsime Jūsų intencijas ir melsime Kūdikėlį, kad Jis Savo Visagalinčia ranketa laimintų Jus ir Jūsų mylimuosius, suteikdamas Jums prašančių malonių, o Jo galingoji meilė telydi Jus visur ir visuomet.

Sveikindamos reiškiame ir gilų dėkingumą už Jūsų palankumą mums. Kalėdų ir Naujų Metų antrą dieną šv. Mišios bus aukotos Jūsų intencija. Šv. Mišių aukoje vienysime maldas su Išganytoju, maldaudamos Jums atlyginimo už Jūsų didelius pasiaukojimo darbus mūsų labui.

ŠV. KAZIMIERO SESERYS
MOTINA M. JUOZAPA

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Kazimieras Pansirna
FOTOGRAFAS

1901 So. Halsted St. **Tel. Canal 2655**

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams!

LULLO SERVICE STATION

PHILLIPS PRODUCTS
WE SELL THE FINEST MOTOR OILS
HI-PRESSURE GREASING

4601 Archer Ave. **6800 S. Western Av.**
Virginia 9012 **Gro. 2604**

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR ADELĖ DULKSNIAI
BUČERNĖ IR GROSERNĖ
2611 West 44th St. **Phone: Virginia 2753**

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

URŠULĖ LAURINIENĖ IR ŠEIMA
BUČERNĖ IR GROSERNĖ
4601 So. Paulina St. **Phone: Yards 7176**

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

C. J. GERVILIS, Sav.

CASS — THE TAILOR AND FURRIER
2614 West 71st Str. **Tel. PROspect 0964**

KLAUSYKITE—
VELIAUSIŲ ŽINIŲ - PRANEŠIMŲ - MUZIKOS - DAINŲ
Per Mėgiamiausią Šeimininkių
SOPHIE BARCUS **RYTINĘ RADIO PROGRAMA**
Iš Radio Stoties
W. G. E. S. — 1390 Kilocycles
KAS RYTĄ:—Nuo 8:45 iki 9:15, išskiriant Sekmad.
Taipgi Pasiklausykit Populiaraus
VAKARUŠKININKŲ PROGRAMO, VAIDINANT "TAČKŪNŲ" ŠEIMĄ ir Jų Kaimynus
Kas PIRMADIENIO VAKARĄ Nuo 7 iki 8 val. vak.

VISAS DARBAS IR MATERIOLAS PILNAI GVARANTUOJAMAS

Neišmeskite savo senų išdėvėtų rakandų, bet paveskite mums juos perdirbti mūsų pilnai įrengtoje dirbtuvėje. Pirmiau dirbome naujus rakandus, o dabar iš priežasties karo mes visą savo dirbtuvę pertaisėm perdirbimui senų rakandų, vartojant vien tik geriausius materiolus. Turime didelį pasirinkimą visokių spalvų ir audinių aptraukimui materiolų.

DAR TURIME DIDELĮ PASIRINKIMĄ NAUJŲ RAKANDŲ ir jūs galite išmainyti savo senus ant naujų.

ARCHER AVENUE FURNITURE CO.
Parlor Setų Išdirbėjai
JUOZAPAS KAZIKAITIS — SAVININKAS
4140 ARCHER AVE. **TEL.: LAFAYETTE 3516**

KAIP ATSIRADO KALĖDŲ EGLUTĖ

LEGENDOS

TAI BUVO labai senai. Žvarbią, stūgaujančią Kūčių naktį kažkas pasibeldė į miškininko duris.

Sargas įleido pavėlavusį svečią. Tai buvo nedidelis vaikas. Jis visas drebėjo ir pūtė nuo šalčio pamėlynavusias rankas. Miškininkas davė nelaimingam valgyti ir gerti. Paskiau paklojo šiltai prie krosnies, kad atsigautų.

Ankstų Kalėdų rytą, vaikinas pabudo. Iš netolimo miestelio plaukė džiugubažnyčios varpų skambėjimas. Miškininkas išlydėjo vaikiną.

—Ačiū tau, gerasis žmogau,—sako priglaustasis. — Už tavo nuoširdumą aš atsilyginsiu. Jis nulaužė eglės šakelę ir įsmeigė sniegan. Bežiūrint šakutė pradėjo augti, didėti ir pavirto egle. Viena po kito, tarytum vydamiesi ant šakų atsirado begalė visokių dovanų, o ant viršaus iš dangaus nusileido žvaigždė.

—Imk, tai tau, gerasis žmogau! — ir vaikas pradingo. Tai buvo vaikelis Jėzus.

—::—

Seniau germanų tautos buvo pagonys ir garbino ąžuolą. Šv. Bonifacas, karis tuo laiku ten skelbė krikščionybę ir juos krikštijo, norėjo įrodyti jųjų aklumą.

—Ąžuolas,—tarė susirinkusiems pagonims, — negali būti religijos ženklu. Jis žiemą pameta lapus ir pats lyg užmiega. Tik nuolat žaliuojantis medis eglė rodo tikrąją katalikybės gyvybę.

Šv. Bonifacas, paėmęs kirvį, priėjo prie ąžuolo. Susirinkusieji stebėjosi, ką jų mokytojas padarys. Kirvio ašmenys sulindo į ąžuolo liemenį. Dar keletas šv. Bonifaco smūgių ir ąžuolas su didžiausiu triukšmu pargriuvo. Staiga iš nukirsto kelmo išaugo puikiai žaliuojanti eglė.

Kalėdų žvakutės

Dekite, žvakutės,
Kaip žvaigždėlės švieskit,
Į Kalėdų šventę
Daug svečių sukvieskit.
Dingu lingu dingu,
Dingu lingu dangu,
Lai maži varpeliai
Visą naktį žvanga.

★

Kvieskit čia žvirbliuką,
Kvieskit čia zylytę,
Kvieskit Algirduką,
Kvieskit ir Kazytę.
Dingu lingu dingu,
Dingu lingu dangu,
Lai maži varpeliai
Visą naktį žvanga.

★

Kiškiai ir kiškučiai,
Dideli, mažučiai,
Sveikinkit Jėzulį,
Kur lopšely guli.
Dingu lingu dingu,
Dingu lingu dangu,
Lai maži varpeliai
Visą naktį žvanga.

Vytė Nemunėlis.

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: Yards 1829

Pritaiko Akinius. Kreivas Akis Ištaiso.
Ofiso ir Akinių Dirbtuvė
3401 SO. HALSTED ST.
Kampas 34th Street
Valandos nuo 10 iki 4; nuo 6 iki 8
Sekmadienyje pagal sutartį.

DR. VAITUSH, OPT.
LIETUVIS

Mano 20 metų praktikavimas
jūsų garantavimas
Optometrically Akių Specialistas

Palengvina akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo, svaigimo, akių aptemimo, nervuotumo, skaudamą akių karštį, atitaiso trumparegystę ir toliregystę. Prirengia teisingai akinius. Visuose atsitikimuose egzaminavimas daromas su elektra parodančia mažiausias klaidas. Specialė atyda atkreipiama į mokyklos vaikus.

KREIVOS AKYS ATITAISOMOS

VALANDOS: nuo 10 ryto iki 8 v. vak. Seredomis nuo pietų, o Nedėlioj pagal sutartį.
Daugely atsitikimų akys atitaisomos be akinių. Kainos pigiau kaip pirma.

4712 South Ashland Av.
Phone YARDS 1373

Jaunuoliai, kurie nepriimami į karo aviacijos skyrius iš priežasties spalvų neregėjimo — (color blindness), kreipkitės prie manęs. Apsiimu išgydyti.

Didžiausia Lietuvių Jewelry Krautuvė

Parduodame Laikrodžius, Laikrodėlius, Auksinius ir Deimantinius Žiedus, Rašomas Plunksnas ir kitus visokius auksinius daiktus už PRIENAMIAUSIAS KAINAS.

Turime didelį pasirinkimą Muzikališkų Instrumentų, Muzikališkų Knygų, Stygų, Rekordų ir kitų visokių muzikalių daiktų.

Taisom Laikrodžius, Laikrodėlius, Žiedus, Rašomas Plunksnas ir Muzikalius Instrumentus.

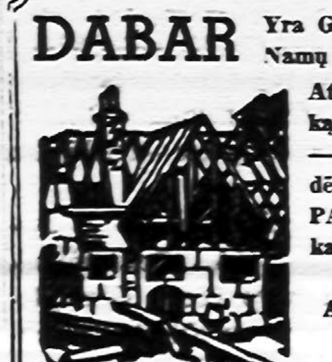
JOHN A. KASS
JEWELRY — WATCHMAKER — MUSIC
4216 ARCHER AVENUE
Phone: LAFAYETTE 8617

Res. 6958 So. Talman Ave.
Res. Tel. GROvehill 0617
Office Tel. HEMlock 4848

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
OFISO VALANDOS
Valandos: 2—4 ir 7—9 vakare
Trečiad. ir Nedėliomis susitarus
2423 West Marquette Road

J. P. VARKALA
VALSTIJOS REGISTRUOTAS AUDITORIUS
4148 Archer Ave.
Tel. Virginia 2114
Perkėlė savo Raštinę į BRIGHTON PARKĄ
Su Income taksais ir kitais reikalais kreipkitės viršminėtu antrašu.

DABAR **Yra Geriausias Laikas Pirkti Pirmos Rūšies Namų Materijolą Už Dar Žemomis Kainomis!**



Atvykite į mūsų jardą ir apžiūrėkite staką ir aukštą rūšį LENTŲ—MILLWORK — STOGŲ IR NAMŲ MATERIJOLĄ — dėl garažų, porčių, viškų, sklepų ir fletų. PASITARKIT SU MŪSŲ EKSPERTAIS kaslink perstatymo namų.

APROKAVIMAS IR PRISTATYMAS TEIKIAMAS DYKAI!
STANLEY LITWINAS,
General Manager

CARR-MOODY LUMBER CO.
PATARNAUJA LIETUVIAI SALESMANAI
3039 SO. HALSTED ST. **TEL. VICTORY 1272**
Valandos: Sekmadieniais nuo 8 val. ryto iki 12 val. pietų.
Kitomis dienomis — nuo 7 val. ryto iki 5:30 valandos popiet.

EXTRA! EXTRA!

Permatnytas vardas ir adresas

Lietuviškas Žydukas

REMKITE SENĄ LIETUVIŲ DRAUGĄ

N. KANTER, sav.
MONARCH LIQUOR
3529 So. Halsted St.
Phone YARDS 6054

PASKOLOS DAROMOS ANT PIRMŲ MORGIČIŲ!
STATYBAI — REMONTAVIMUI ARBA REFINANSAVIMUI
ant Lengvų Mėnesinių Išmokėjimų
PANAUDOKITE PROGĄ DABARTINĖMS ŽEMOMS NUOŠIMČIO RATOMS.

TAPKITE FINANSINIAI NEPRIKLAUSOMI!

TAUPYKITE mūsų įstaigoje. Jūsų indėliai rūpestingai globojami ir ligi $5,000.00 apdrausti per Federal Savings and Loan Insurance Corporation. Mokame 3%. Jūsų pinigai greitai išmokami ant pareikalavimo.
SENIAUSIA IR STIPRIAUSIA LIETUVIŲ FINANSINĖ ĮSTAIGA — 48 Metai Sėkmingo Patarnavimo! —

KEISTUTO SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
TEL. CALUMET 4118 **Jos. M. Mozeris, Sec'y** **3236 SO. HALSTED ST.**

CHRISTMAS SEALS

Protect Your Home from Tuberculosis

PIRKITE KARO BONUS

Būkit Malonūs SAVO AKIMS!

Tik viena pora akių visam gyvenimui. Saugokite jas leisdami išegzaminuoti jas moderniškiausia metoda, kurią regėjimo mokslas gali suteikti.
36 METAI PATYRIMO pritaikime akinių, kurie prašalina visą akių įtempimą.

Dr. John J. Smetana
Dr. J. J. Smetana, Jr.
OPTOMETRISTAI
1801 So. Ashland Avenue
Kampas 18-tos
Telefonas: CANAL 0523, Chicago
OFISO VALANDOS:
Kasdien 9:30 a. m. iki 8:30 p. m.
Trečiad. ir Šeštad. 9:30 a. m. iki 7:00 p. m.

PIRKITE KARO BONUS!

MARGUTIS
VIENINTELIS AMERIKOS LIETUVIŲ KASDIENINIS RADIO LAIKRAŠTIS, ĮSTEIGTAS BAL. 11, 1933 M.

WHFC - 1450 kilos.
SEKMADIENIAIS — nuo 1 iki 2 val. popiet.
KITOMIS DIENOMIS — nuo 9:30 val. vakare.
EXTRA PROGRAMAS Penktadieniais nuo 7 iki 8 v. v.

MARGUČIO ofiso adresas:
6755 S. Western Ave., Chicago, Ill.
Telefonas — GROvehill 2242

AMERIKOS LIETUVIŲ DAKTARŲ DRAUGIJOS NARIAI

DR. STRIKOL'IS
PHYSICIAN AND SURGEON
4645 So. Ashland Avenue
OFISO VALANDOS:
Nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 val. vak.
Nedėliomis pagal sutartį
Office Tel. YARds 4787
Namų Tel. PROspect 1930

Tel. YARds 2246
DR. C. VEZELIS
DANTISTAS
4645 So. Ashland Avenue
arti 47th Street
Val.: nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak.
Trečiadienį pagal sutartį.

Ofiso Tel. VIRginia 0036
Rezidencijos Tel.: BEVerly 8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 Archer Avenue
Ofiso val.: 1—3 ir 5—8:30 P. M.
Trečiadieniais pagal sutartį

Tel. YARds 5921
Res.: KENwood 5107.
DR. A. J. BERTASH
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofiso val.: nuo 1-3; nuo 6:30-8:30
756 West 35th Street

Tel. CANal 6122
DR. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 W. Cermak Rd.
Valandos: 1—3 popiet ir 7—8 v. v.
Sekmad., Trečiad. ir Šeštadienio vakarais ofisas uždarytas.
REZIDENCIJA
5241 West 66th Place
Tel. REPublic 7868

Tel. CANal 0257
Rez. Tel.: PROspect 6659
DR. P. Z. ZALATORIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted St.
Rezidencija: 6600 S. Artesian Ave.
VALANDOS: 11 v. ryto iki 3 p.p.
6 iki 9 val. vakare.

Tel. YARds 3146
DR. V. A. ŠIMKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
IR AKINIUS PRITAIKO
744 West 35th Street
Val.: 11-12; 2-4; ir 6:30-8:30
Pirmadieniais—2-4 ir 6:30-8:30
Šventadieniais—11-12.

Skaniausia duona yra toji, kurią uždirbame savo rankomis.

LIETUVIAI DAKTARAI

Telefonai:
Ofiso—HEMlock 5849
Rezid.—HEMlock 2324
DR. PETER I. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6757 So. Western Ave.
OFISO VALANDOS:
Popiet nuo 1 iki 3 val.; vak. 7-9;
Trečiadieniais ir Sekmadieniais pagal sutartį.

Ofiso Tel. .... VIRginia 1886
DR. AL. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4204 Archer Avenue
LIGONIUS PRIIMA:
Kasdien nuo 2:00 iki 8:00 val.
Trečiad. ir Sekm. tik susitarius.

DR. P. ATKOČIŪNAS
DANTISTAS
1446 S. 49th Court, Cicero
Antradieniais, Ketvirtadieniais ir Penktadieniais
Val.: 10-12 ryto, 2-6, 7-9 P. M.
3147 S. Halsted St., Chicago
Pirmadieniais, Trečiadieniais ir Šeštadieniais
Valandos: 3—8 popiet.

DR. CHARLES SEGAL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4729 So. Ashland Ave.
(2-tros lubos)
Ofiso Telefonas: YARds 0554
Jei neatsiliepia šaukite—
Res. Tel.: MIDway 2880
OFISO VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. popiet ir nuo 7 iki 8:30 val. vak.
Sekmad. nuo 10 iki 12 val. dieną.

DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4146 Archer Avenue
Ofiso Tel. LAFayette 3210
Rez. Tel. LAFayette 0094
Jeigu Neatsiliepiama—
Šaukite: KEDzie 2868
VALANDOS:
Pirm., Antr., Ketvir. 6 iki 9 vak.;
Penktad. 8:30 iki 9:30 vak.
Šeštad. 6 val. iki 9:30 vak.
Sekmadieniais pagal susitarimą.

Tikėjimas ir dora žmogui duoda gyvenime stiprybę ir jėgą.

Linksmų Kalėdų Švenčių Linkiu Dienraščiui "Draugui", Jo Visam Štabui, Rėmėjams, Savo Parapijonams, Draugams' Prieteliams ir "Draugo" Skaitytojams.

Kun. Ign. Albavičius

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Sveikinu visus savo Draugus, Kostumerius ir Pažįstamus

KESER'S PHARMACY

J. Keser (Keserauskas) R. Ph. G.

GRANT WORKS DRUG STORE

LIETUVIŠKA VAISTINĖ

4847 W. 14th St. Phone Cicero 6932

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Pacijentams ir Draugams

DR. & MRS. A. J. GUSSEN

DANTISTAS

1410 So. 49th Court Cicero, Illinois

Phone Cicero 4854—W

Ofiso Valandos: nuo 9 ryto iki 9 vak.

Trečiadieniais ir Šventadieniais pagal sutartį.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MR. and MRS. MATTHEW KAMINSKAS, JR.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Antanas ir Uršulė Grišiai

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

1827 S. Union Ave. Chicago, Illinois

Tel. Can. 5213

PAS KRISTAUS EGLELĘ

(IŠ ANDERSENO)

IŠ SODŽIAUS į miestą pateko kažin kokiais reikalais moteriškė su mažu vaikeliu, gal kokių penkerių šešerių metų. Apsistojo ji pas savo pažįstamą senelę, šaltame ir drėgname rusy gyvenusią. Buvo Kalėdų laikas. Žiema tais metais buvo labai šalta, ir neturtingi miesto gyventojai sirgo ir mirė. Apsirgo senelė, o nuo jos apsikrėtė liga ir vaikelio motina.

Pabudo vaikas anksti rytą dar pro patamsį ir apsižvalgė aplinkui. Rūsy buvo drėgna ir šalta, o jis buvo vien menku apsiaustu teapsisiautęs. Rankelės ir kojelės buvo pamėlynavusios ir atgrubusios,—jis norėjo valgyti.

Priėjo į pasienį, kur jo serganti motina gulėjo, ir ėmė ryšulio ru duona ieškoti.

Bet ryšulys buvo dykas,—dar vakar jis paskutinę duo nos plutelę suvalgė.

Nieko neradęs, papūtė savo sustingusius pirštelius, pastovėjo kiek ir ėmė žadinti savo mamą.

O mama, atšalusi kaip ledas, gulėjo, kaip negyva.

Vaikelis palietė rankele ir pradėjo šaukti vardu ir duonos prašyti.

Bet senė, gulėjusi antrame pasieny sudraudė jį ir liepė tylėti.

Nutilo vaikelis ir atsitraukė nuo mamos.

Bet ką jam veikti: rusy drėgna, šalta, tamsu, baugu, mama tokia atšalusi ir tokia pikta senelė....

Susieškojo jis kepuraitę ir atsidarė rusio duris.

Vakar čia, priesieny, matė didelį šunį ir bijojo eiti, bet šiandien šunies jau nebebuvo.

Atidarė jis dar vienas duris ir pasijuto miesto gatvėj beesąs.

Kokis gražus pasirodė jam miestas! Jis, mat, pirmą kartą savo gyvenime mieste tebuvo. Ir ten, sodžiuj, iš kur jis atvažiavo, naktimis būdavo tamsu, tik kur-ne-kur švieselės pro langelius mirksėjo, ir šunes taip baisiai kaukdavo, nors troboj ten buvo šilta ir valgyti gaudavo....

O čia, mieste, taip šviesu, tokis triukšmas ir bildesys, visur tik karietos važinėja, žmonės vaikščioja. Ir kokis čia šaltis! Sniegas tik girgžda po kojų ir garas debesiais kyla iš sušilusių, apšarmojusių arklių šnervių..

Visa čia tik juda, kruta, bet kažin, ar nepasigailės kas manęs—ar neduos bent kokios duonos plutelės? Ir vaikiūkštis išėjo į antrą miesto gatvę. Kokia ji plati ir didelė! Čia žmonių dar daugiau: važiuoja, skuba, bėga, stumdosi....

O čia dabar kas? Ir vaikiūkštis pamatė didelį, aukštą langą, pro kurį ėjo gatvėn ziški šviesa. Už lango buvo didelis, didelis kambarys. Pačiame kambario vidury lig pat lubų buvo kažinkokis medis įdiegtas. Tai buvo Kalėdų eglelė! Kaip ji gražiai aptaisyta! Visa nusagstyta uždegtomis žvakelėmis, apkarstyta obuoliais auksuotais riešutais, blizgučiais, poperėliais, aplink apstatyta lėliukėmis, arkliukais ir kitokiais žaislais. O aplink medį vaikų — prisikimšęs visas kambarys: visi bėgioja, šnekasi, linksminasi.

Štai, vienas berniukas išvedė mergytę šokti. Kokią gražią mergytę, kaip tikrą lėliukę.... O kaip gražiai muzika griežia, štai, pro langą balsai veržiasi.

Žiūri vaikelis pro langą, stebisi, bet jis nesijuokia, ir jam nelinksma. Jo kojukės visiškai sustingo nuo šalčio ir rankelių nebegali pajudinti.

Ašaros ėmė jam birti nuo šalčio ir jis pasileido bėgti.

Ir vėl mato:—didelis šviesus langas ir už lango kam-

(Atkelta iš 3 pusl.)

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

P. ir P. KALNIAI

DRAUGIŠKA DARBININKŲ UŽEIGA

1858 W. 14th St. Tel. Canal 9632

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JURGIS IR ELENA KWAINAUSKAI

Royal Blue Grosernės ir Bučernės

2500 W. 45th St. Chicago, Ill.

Tel. LAFayette 2561

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Savo Kostumeriams ir Draugams

LINKI

BONNIE BEE SUPER FOOD MART

SAV. JOHN GUSTAINIS

1800 Main St. Tel. Melrs. Pk. 3033

MELROSE PARK, ILL.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. KODIS UŽEIGA

2622 West 69th St. Chicago, Illinois

Tel. Prospect 6629

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PRANAS S. KUZMARSKIS

Orkestra visokiems parengimams

2635 W. 39th Place Tel. Lafayette 2358

Chicago, Illinois

STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

VALDYBA IR DIREKTORIAI

NUOŠIRDŽIAI SVEIKINA VISUS SAVO KOSTUMERIUS IR DRAUGUS IR LINKI VISIEMS SULAUKTI LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

DIREKTORIAI:

JUSTIN MACKIEWICH

MICHAEL JASNAUSKAS

ADAM BARTKUS

JUSTIN MACKIEWICH, Jr.

HELEN KUCHINSKAS

DIREKTORIAI:

LEON GINIOTIS

DIONIZAS JANKEWICZ

ZENON POCIUS

BRUNO SHUKIS

JUSTIN MACKIEWICH, Direktorių Pirmininkas

Telefonas: VIRGINIA 1141

4192 Archer Ave. Chicago, Illinois

Valdyba ir Direktoriai Linki

VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR RĖMĖJAMS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

IR

LAIMINGŲ NAUJŲ 1944 METŲ!

METROPOLITAN STATE BANK

NARYS FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

IR

FEDERAL RESERVE SYSTEM

2201 West Cermak Road

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SEREIKŲ ŠEIMA

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4549 So. Paulina St. Yards 6497

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIUS J. STORGUL

PLUMBING — HEATING — SEWERAGE CONTRACTOR

Estimates Furnished on Request

2021 W. Cermak Rd. Chicago, Ill.

Phone Canal 4124

Linksmų Sv. Kalėdų Švenčių
Ir Laimingų Naujų Metų!
Linkiu Savo Kostumeriams
Ir Draugams

B. R. Pietkiewicz and Co.

MORTGAGE BANKERS
REAL ESTATE
Building Construction
2555 West 47th Street
Phone LAFayette 1083
B. R. PIETKIEWICZ

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visoms Savo Kostumerkoms ir Draugėms

ELIZABETH LINGERIE SHOP

LINGERIE

ELZBIETA LANG, Savininkė

1904 S. Cicero Ave. Phone Cicero 1130 Cicero, Ill.

PAS KRISTAUS EGLELĘ

(Atkelta iš 3 pusl.)

barys, tik kambary ne eglelė, o pyragai—įvairių įvairiausi, regėti, visur išdėstyti.

Sėdi tenai viduj keturios ponios ir vis, kaip tik kas ateina, tam pyragą paduoda.

O žmonės eina ir eina, durys tik varstosi ir varstosi.

"O, kokis skanus pyragas—eisiu ir aš: tegul ir man duos!"

Priėjo vaikelis, atidarė duris ir įėjo.... Bet kaip ponios jam sušuks, sušuks kaip ims rankomis musuoti ir laukan varyti!

Viena ponia atsikėlė, įkišo rankon kapeikytę ir duris atidarė! Kapeikytė iškrito ant slenksčio ir nuriedėjo, nes jis atgrubusiais piršteliais negalėjo jos išlaikyti.

Išbėgo jis laukan ir pasileido tolyn bėgti, nė pats nežinodamas, kur ir kam jis bėga.

O kojukes ir rankeles šaltis taip spirgina, taip spirgina. Norėtų jis verkti, rėkti iš skausmo, bet jis bijo žmonių ir tik pirštelius pučia.

Neramu jam pasidarė, ilgu, bet jis vėl kažin ką pamatė. Stovi prie lango didelis žmonių būrys, o už lango trys lėlytės, gražiai aptaisytos, kaip gyvos, stovi. Viena raudonais, antra žaliais, trečia mėlynais rūbeliais, o greta kažin kokis senelis sėdi ir smuiku žaidžia, dar du žmogiuku jam linguodami galvomis pritaria ir lūpomis šneka, tik už lango negirdėti, ką jie ten šneka.

Ir buvo bemąstąs vaikelis, kad gyvi tie žmogiukai, bet paskui susiprato, kad tai tik lėlės, ir nusijuokė. Niekuomet jis tokių nebuvo dar matęs ir net nežinojo, kad tokių esama.

Ir vėl jis verkti nori nuo šalčio, bet jį juokas iš tų lėliukių ima!

Staiga kažin kas pagriebė jį už apykaklės, trenkė kažin kuo per galvą ir koją papynė. Vaikiūkštis parkrito ir pamatė, kad tai buvo didesnis už jį berniukas. Parmetęs jį, dar kažin ką jam šaukė. Nesavas pakilo vaikelis nuo žemės ir šoko bėgti.

Bėgo, bėgo — nežinia kur ir kažin keno kieman užbėgo. Atsitūpė už malkų krūvos ir mąsto:

"Dabar tai niekas manęs čia neras, čia taip tamsu!" Ir visiškai jis atsisėdo, pasibloškęs po savim kojukes, ir susitraukė, tik iš išgąsčio lyg dvasios negali atgauti. Bet ūmai paliko gera, gera, kojytės ir rankytės nustojo skaudėję, ir visam pasidarė, kaip prie ugnelės, šilta. Tik ko ji taip visą supurtė, jis lyg užmigęs buvo.

Ne, neužmigęs dar — bet kaip čia gera būtų užmigti.

"Pasėdėsiu aš čia dar valandėlę ir eisiu vėl lėliukių žiūrėti! — pamąstė vaikelis ir nusijuokė, atsiminęs, kokios jos buvo gražios.

"Visiškai kaip gyvos!"

Ir išgirdo vaikelis, lyg kas gieda, — tai jo mama Kalėdų giesmę užgiedojo.

"Mamyte, aš miegu—man čia taip gera!"

—Eikš prie manęs, sūneli —tarė jam mama.

Ne, tai ne mama, bet kažin kas svetimas, kažin kas gražus, meilus pašaukė jį ir apkabino tamsoj ir siekia jo rankos. Padavė jis ranką ir staigu—oi, kaip nušvito: Kokia graži šviesa pasidarė!

Prieš jį ir eglelė atsirado, bet tai ne eglelė buvo, tai kitas kažin kokis nematytas medis.

Kame jis dabar atsirado? Aplinkui viskas tik šviečia, žėri, blizga. Tiek lėlių—ne, ne lėlių, bet berniukų ir mergelių, ir visi toki balti, gražūs, sukasi aplink jį, bučiuoja jį, ima į glėbį ir neša, ir jis pats mato, kad jis lekia, ir štai, jo mama stovi: taip linksmai, meiliai į jį žiūri.

—Mama, mamyte! ak, kaip čia gera!—sako vaikelis ir vėl su vaikeliais bučiuojasi ir šnekina juos:

—Kas jūs tokie esate, berniukai ir mergytės? ko jūs čia susirinkote?

—Tai matai, čia Kristaus eglelė!—jie jam atsakė: — Kristus visuomet, kaip šiandien, Kalėdų dienoj, rengia eglelę pas save tiems vaike liams, kuriems, ten, ant žemės, niekas neparengia!

Ir suprato jis, kad tie berniukai ir mergytės buvo toki pat vargšai vaikeliai, kaip ir jis, ir kad visi jie čia dabar yra pas Kristaus eglelę.

Jie visi dabar, kaip koki angelėliai, nekalti, gražūs, ir puolė jis juos visus sveikinti, bučiuoti, o jų motinos stovi šalimais ir verkia, pažinę savo sūnelius ir dukrytes, bet jie prilekia, bučiuoja savo mamytes ir meldžia jų, kad neverktų, nes jiems čia pas Kristų taip gera, taip gera....

KALĖDOS

Mažulytė valstybėlė,
Ji kukli, padori,
Ji kultūrą puikiai kėlė—
Ji gyventi nori.
Ne Kalėdų varpai skamba—
Tai granatos dricksi,
Bombos plyšta, krinta,
bamba—
Švenčių nebesuvoksi!
Ten už Reino vyrai tupi
Giliai apsikasę;
Šiandien pažanga nerūpi—
Sudiev brolau, sese!
O po marių platumėlius
Minos laivus drasko.
Po plačiuosius padangėlius
Paukščiai mirtim taško...
Darbo žmogus Kūčių naktį
Balanėlę smilko..
Žemėj turto gal užtekti—
Meilės jis pasilgo!
Kristus gema, taiką skelbia,
—Broliai, meilėj veiksme!
Kerštas, kerštas visa stelbia
—Visą švenčių reikšmę!..
Nors mažutė mūs šalelė,
Žiūr. ką šičia daro?
Egoizmai galvą kelia,
Srovė srovę bara...
Šios Kalėdos nėra linksmos,
Kai benamiai kenčia,
Kai armotų girdis trenksmas,—
Pragaras jas švenčia...

M. Dagilėlis

NEW YORK, N. Y.—Lou Little head coach of Columbia University football team, watches Tom Rock captain, salvage inedible fat in the kitchen of the training quarters All used fat should be turned in to the meat dealer where it will be sent on its way to be converted into glycerine for munitions and medicinals.

Vaikučių meilė

Trys vaikučiai nustebę stovėjo prieš paveikslą Gerojo Piemens, Kuris glaudė prie savęs vieną dygių krūmuose įsipainiojusią avelę. Ji turėjo liūdną išvaizdą, dygiai toki aštrūs, bet Jėzaus judesiai buvo taip pilni rūpestingumo, saldumo, pamaldumo, kad tas paveikslas lyg užbūrė tas šešias malonias akutes ir jų tyros sielos tapo sužavėtos.

—Aš norėčiau būti vietoje avelės,—sakė vyresnysis.

—Dėl ko?—paklausiau.

—Dėl baimės vilkų ir kad taip būti prisiglaudusiam prie gerojo Jėzaus.

—Tačiau aš norėčiau būti išgelbėta avelė—drąsiai sakė antrasis.

—Tu taipgi?—sakiau jam.

—Taip! kad būti gerojo Dievo glėby. Jis ją taip tvirtai laiko prispaudęs prie savo krūtinės!..

—Aš vis dėlto nenorėčiau būti tos avelės vietoje, — rimtai sakė trečiasis šluostydamas ašaras.

—Kaip gi? Tu nenorėtum, kad Jėzus neštų taip prie savo širdies?—sakau nusistebėjęs.

—O, taip! bet... Jis pirm išgelbėsiant turėtų susižeisti nuo dygių...

Kuris iš tų trijų labiausiai mylėjo Jėzų?

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems!

ANTHONY B. PETKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

2 MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

1410 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel. Cicero 2109

6812 So. Western Ave., Chicago, Ill.

Tel. Grovehill 0142

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUOZAS ir STANISLAVA KAUPAI

Taverna — Gardūs Gėrimai — Geras Alus

2100 W. 23rd St. Tel. Canal 0759

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

ARCHER HARDWARE

MALIAVA, STIKLAS — PLUMBING SUPPLIES

3990 Archer Ave. Tel. Lafayette 4756

JOS. IR MARIJONA IR SŪNUS RICHARDAS MIKŠIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

WALTER'S TAVERN

GERAS ALUS — VYNAS — DEGTINĖ

4358 South Maplewood Avenue

Telefonas VIRginia 0903

VLADAS IR MARCELĖ KOWALAUSKAI, SAVININKAI

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

AL. MATTAS

Užlaiko pirmos rūšies gėrimus.

Taipgi mandagus patarnavimas

4909½ W. 14th St. Tel. Cicero 3706 Cicero, Ill.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams!

REAL RYE BREAD BAKERY

JOHN IR MARIJONA BALNIAI, Sav.

2910 West 40th St. Chicago, Illinois

Tel. Lafayette 6927

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ
ŠVENČIŲ IR
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!
Linkiu Visiems Savo
Kostumeriams Ir Draugams

JOE VILIMAS
CONTRACTOR & BUILDER
Home Repairs — Real Estate

Tel. HEMlock 2323
6753 So. Rockwell St. Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FREE DELIVERY PUMPS LOANED FREE
FINE WINES AND WHISKEYS
FRANKS' LIQUOR STORE
4012 Archer Avenue
Half Block off California
ICE COLD BEER
BOTTLES AND 1/6 BBLS.
YAKAS & SON Phone LAFayette 2040

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BLAISE STUDIO
Portrait & Commercial Photography
BLAISE KAZLAUSKAS, Sav.
150 Broadway Melrose Park, Ill.
Tel. Melrose Park 2317

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
ANTANAS ir ONA PROSEVIČIAI
GROSERNĖ IR MĖSOS KRAUTUVĖ
Aukštos Rūšies Maistai
2659 W. 71st St. Tel. Prospect 6288
CHICAGO, ILLINOIS

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
A. ANDREWS
HARDWARE TOOLS & CUTLERY
1904 Lake St. Tel.: Melrose Park 745
Melrose Park, Illinois

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams!
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
BILL'S TAVERN
4756 So. Western Ave. Chicago, Ill.
CHICAGO, ILL.
WM. ir ONA POPELL, Sav.
Tel. Lafayette 2649

DU BROLIAI

KALĖDINIS APSAKYMAS

RAGELIŲ KAIME Raubulio ūkis buvo pats stambiausias: trisdešimt dešimtinių dirbamos žemės, gražus sklypelis nuosavo miško ir trys rėžiai pievos galulaukės apušote. Tačiau per karą ir jis buvo labai sunaikintas. Patrankų sviediniai sudegino kluoną ir tvartus, okupantai išgrobstė visus gyvulius, keletą kartų išsinešė iš arklodo paskutinį grūdą. O kai kartą Kostas Raubulis išvežė žandarų rekvizuotą šieną į apskrities miestą, nežinomi piktadariai išvogė iš svirno visus drabužius, vilnas ir drobės rietimus, o iš pastogės pagrobė kuliamąją mašiną. Todėl ir Raubulis vargo sunkų vargą, kaip ir visi jo kaimynai. Ir tais metais, kada paskutinis okupantų žandaras išsikraustė iš Žadeikių dvaro, Raubulis turėjo tik vieną menką arkliuką, porą liesų karvių ir šiauduose paslėptą mažą aruodelį grūdų. Todėl pavasarį jis apsėjo tik pusę viso lauko, o duonai ir pašarai neliko nė saujelės. Sunkus buvo Raubulio gyvenimas.

Vidurvasarį iš Rusijos sugrįžo vyresnysis Kosto brolis Motiejus. Karo pradžioje jis buvo mobilizuotas ir išvarytas į tolimą Kaukazą, į turkų frontą. Nuo to laiko jis daugiau ir nesikardeno, o Kostas dažnai pagalvodavo, kad jo brolio ir gyvo nebėra. Ir štai jis sugrįžo. Ilgai karo audros blaškytas, matęs šilto ir šalto, pavargęs, alkanas, su apdriskusia kareiviška miline ant pečių. Sugrįžo pačiu sunkiausiu laiku, kada tėviškėje buvo skurdas ir nepriteklius, kada Kosto šeimoje buvo skaičiuojamas kiekvienas duonos kąsnelis. Nesidžiaugė Kostas brolio grįžimu. Nors ir sveikino jį su šypsena, bet širdyje jautė kartelį ir baimę. O naktį ilgai jis negalėjo užmigti. "Štai tau, kad nori. Jau taip sunku gyventi, o čia dar viena burna prisideda. O išvaryti juk negalima. Ir jam čia dalis priklauso. Paviešės, padykinės savaitę, o paskui dalies pareikalaus, užsimanys ūkį padalinti. Gal ir trobas norės pasiimti. Juk jis už mane vyresnis. O kokia čia jo dalis? Aš visą laiką dirbau vargau, ūkį tvarkiau, o jis kažkur trankėsi po pasaulį, ir niekas jam nerūpėjo," galvojo Kostas nakties tamsoje.

Ir ne veltui baiminosi Kostas. Jo spėliojimai greitai pradėjo pildytis. Kare sužeistas, vargų nukamuotas brolis į darbą nesiskubino, Kostui padėti nesirengė. Praėjo savaitė, antra— Motiejus vis dar naudojosi svečio teisėmis. Atsikelia, nusiprausia, pavalgo ir eina į kaimą. Su vienu kaimynu pasikalba, su antru pasitaria, pas trečią užeina, o pietų ar vakarienės vėl grįžta į Kosto šeimyną. Jau ir Kosto žmona pradėjo murmėti Mes, sako, dirbame, kaip vergai, jis vis dykinėja ir mus išnaudoja. Tikras skriaudikas, ne brolis.... Pagaliau ir Kostas neiškentė. Kartą per pietus debtelėjo akimis į duonos kepalą ir tarė:

—Broliai esame, tiesa, bet tu darai, kaip svetimas. Pats matai, kaip sunku gyventi, o nieko mums nepadedi. Visą laiką tik vaikščioji po kaimą. Ne vaikas gi esi, negalime mes tavęs maitinti.

Motiejus paraudo, pabalo, trenkė šaukštą į viduasl į ir atsistojo.

—Tai ką, duonos kąsnio man pavydite?! O mano ar čia nieko nėra? Juk ir man priklauso tėvo palikimo dalis, kuria ligi šiol naudojatės. Mano sveikata menka, sunkiai dirbti aš negaliu, bet nieko ir nereikalavau. Maniau, tegul jau viskuo naudojasi, o man duos pavalgyti ir pastogę—ir viskas. Bet kad jau ligi to priėjo, tai gerai. Daugiau aš jūsų duonos nevalgysiu. Atsiskirsiu, atsiimsiu pusę ūkio, išnuomosiu bile kuriam kaimynui ir—duonos man užteks. Nedaug man tereikia. O jūs žinokitės. Bet savo dalies aš jums neužleisiu, nemanykite.

Nuo to ir prasidėjo. Ir juo toliau, juo pikčiau. Motiejus gyveno atskiroje kamaraitėje, o valgyti eidavo pas kaimyną Ruplį, kuriam žadėjo išnuomoti savo dalį. Kartą jis sukvietė kaimynus lauku padalinti, o Kostas pasipriešino; griebė kastuvą ir išvarė visus iš kiemo. Tada Motiejus pasiryžo duoti į teismą. Dabar Kostas susirūpino ne juokais. Jis jau būtų sutikęs duoti broliui išlaikymą, kad tik nereikėtų skaidyti ūkio, bet dabar Motiejus nebesutiko. Jis užsispyrė dalintis. Bet pagaliau, po ilgų derybų ir Kosto atsiprašinėjimų, Motiejus nusileido ir grįžo į brolio šeimą. Gyveno jis tyliai, daug nereikalavo, niekam po kojų nesimaišė. Tik vieną silpnybę turėjo—mėgdavo išsigerti. Ir dažnai "skolindavo" iš brolio keletą litų, už kuriuos iš miestelio parsinešdavo degtinės. Kostas tylėjo, bet jo širdyje augo neapykanta tikram broliui. Jam vis atrodė, kad brolis valgo už tris, netaupo drabužių, skriaudžia jį savo įgeidžiais. Todėl dažnai į jo galvą įlysdavo juoda mintis: "Kad bent greičiau nusprogtų tas veltėdis. Tada galėčiau laisviau atsikvėpti.." Bet brolis mirti nesirengė.

Pagaliau Kostas sumanė juo atsikratyti. Gudrų ir klastingą planą jis sugalvojo. Pasisavinti brolio dalį apgaulės būdu. Su broliu jis pradėjo elgtis švelniai ir maloniai. Ir žmonai įsakė jį

(Nukelta į 6 pusl.)

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Pacijentams ir Draugams
DR. J. KELLA
DANTISTAS
Tel. HEMlock 2061

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JONAS IR JULĖ PADŽIUVĖLIAI
GENERALINIS KONTRAKTORIUS — NAMŲ STATYTOJAS
Užeiga — geras alus, gardūs gėrimai
2638 W. 69th St. Tel. Prospect 9043

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Edward's Jewelry
EDWARD LAPINSKAS, Sav.
1901 So. Halsted St. Canal 2655

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS
JUOZAPAS IR MARCELĖ ATKOČIUNAI, Sav.
BUČERNĖ IR GROSERNĖ
4402 S. Wood St. Tel. Laf. 9730
SCHOOL SUPPLIES and LUNCH ROOM
3411 W. 65th Place Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Precin Photo Studio
PHOTOGRAPHS OF HIGH QUALITY
— Wedding Photographs a Specialty
4068 Archer Ave. **Virginia 2481**

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Lietuviams
BORMANN, INCORPORATED
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
115 Broadway Melrose Park, Ill.
— AMBULANCE SERVICE
Melrose Park 714–715

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JONAS BERTULIS ir MIKAS JOVARAUSKAS, Sav.
ROOSEVELT FURNITURE COMPANY
2310 W. Roosevelt Rd. Tel. Seeley 8760
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Mid-West Jewelry and Music
Antanas P. ir Bronislava
Ir Sūnus Antanas Liakai, Sav.
2049 W. 35th St. Tel. Lafayette 0332
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
MAPLEWOOD INN
ALEXAS IR EMILIA LAPENAS, Prop.
LIQUORS — WINES — BEER ON DRAUGHT
2539 West 69th St. **Tel. Hemlock 4111**

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Pranas ir Marijona Siminai
Cigaretai, Tabakas, Saldainės, Mokykloms Daiktai
2300 So. Oakley Ave. Chicago, Illinois
Tel. Canal 9154

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkime Visiems Lietuviams
DARIUS–GIRĖNAS
American Legion
4416–20 So. Western Ave.
POST No. 271
Tel. Lafayette 8484
JOHN MASON, COMMANDER

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems
MR. and Mrs. FRANK D. KAY
ADVOKATAS
1539 South 50th Avenue
INSURANCE BROKER
Phone: Cicero 1116 Cicero, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
LEADING WET WASH LAUNDRY
2420 So. Western Ave. Tel. Can. 7096

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
WESTWOOD LIQUOR STORE
RINKTINŲ VYNŲ, LIKERIŲ IR ALŲ
ALEX IR STANLEY SHIMKUNAI, Savininkai
2441 West 69 St. Prospect 5951

DU BROLIAI

(Atkelta iš 5 pusl.)

tausoti; geresniu kąsneliu valgydinti, dažniau baltinius išplauti, minkščiau lovą pakloti.

Neprasomas davinėjo jam po keletą litų tabokai ir degtinei nusipirkti. Ir pats dažnai parnešdavo jam iš miestelio po litrą valstybinės. O kai Motiejus įkaušta, pra linksmėja, pradeda dainuoti Kostas jam vekseliuką pakiša. "Pasirašyk, brolau. Matai, man bankely reikia paskolą gauti. O ūkis abiem priklauso. Todėl su mano vieno parašu neduoda. Pasirašyk, Motiejėli, pagelbėk man. Juk žinai, kad reikia." O Motiejui kas. Jam linksma, gera, kad brolis myli. Paima plunksną į drebančius sužeistos rankos pirštus ir pasirašo, nežiūrėdamas kiek, negalvodamas kam tai reikalinga.

Taip praėjo pusantrų metų. Motiejus jau buvo išgyvenęs tėviškėje ketveris metelius. Ir štai kilo juodas debesis. Seniūnas atnešė Motiejui notaro raginimą išpirkti vekselius — dešimt tūkstančių litų sumai. Už galvos nusitvėrė Motiejus. Kaip, kas, kur? Kada ir iš ko aš skolinau? Nuvyko jis į miestą ir sužinojo visą teisybę. Pinigus jis skolinęs iš savo brolio, o dabar turįs grąžinti skolą. Kai Motiejus sugrįžo į namus, jis iš susijaudinimo, tik tiek tegalėjo Kostui pasakyti:

—Broli, ką tu darai, broli?...—O ką aš darau,—atšovė Kostas.—Ėmei, skolinti, prašei, o aš daviau. Iš paskutinio, nuo savęs nutraukęs, iš kitų paskolinęs. O kad tu juos pralakei—aš nekaltas. Jei neatiduosi—aš iškelsiu bylą. Savo procios aš tau nedovanosiu.

Taip ir įvyko. Nesudrebėjo Kosto ranka pasirašydama klastingą, šunadvokačio surašytą prašymą teismui. Nesudrebėjo jo širdis tariant teisme melagingus žodžius. Nesujaudino jo brolio skundas, kai antstolis paskelbė, kad "Motiejui Raubuliui priklausanti ūkio dalis iš varžytynių nupirkta Kosto Raubulio, nes jis pasiūlė aukščiausią kainą."

—Gerai, brolau, gerai.... Suėdei mane be druskos. Padarei, kaip pikčiausias priešas. Dabar galėsi vienas ponauti. Man jau 50 metų, menka mano sveikata, nebeilgai man teks vargti. O tau dar tik trisdešimt penkeri. Visas gyvenimas dar prieš akis. Gyvenk, džiaukis savo laime. Bet Dievas tau nepadės. Mano nuoskauda neišeis tau į sveikatą. Sudiev!—pasakė Motiejus ir lazda pasiramsčiuodamas pamaži iškiūtino iš kiemo.

Tik dabar suprato Kostas visą savo darbo žiaurumą. Brolio žodžiai giliai įsmigo į širdį. Bet kas padaryta—padaryta. Negi grąžinsi jį atgal, negi šauksi prieš visus, kad esi apgavikas, beširdis. Užgniaužė Kostas savo širdyje gailestį ir gėdą, suktais pasiteisinimais apramino sąžinę ir pradėjo gyventi naują gyvenimą, vienas valdyti tėvo visą palikimą. Kartais jo ausį pasiekdavo žinios apie iš tėviškės išvarytą brolį. Vieni pasakojo, matę jį mieste dirbantį prie gatvių grindimo. Kiti tvirtino, kad jis susirgęs ir patekęs į senelių prieglaudą. Dar kiti kalbėjo, kad Motiejus elgėtauja po kaimus.

Bėgo savaitės ir mėnesiai. Praslinko penkiolika metų. Raubulių sodyboje daug kas pasikeitė. Daug nelaimių ir liūdnų įvykių pergyveno Kostas Raubulis. Vieną pavasarį kastinėje prigėrė trijų metų sūnelis. Kitą rudenį šiltinė pasmaugė abi dukreles. Po keleto metų nuo saito nutrūkęs bulius subadė vyriausįjį sūnų, tėvo paguodą, motinos lepūnėlį. Raubulio namus nelaimės lankė viena po kitos. Sudegė grįčia, gaišo gyvuliai, ledų krušа sunaikino pasėlius. Atrodė, kad ties šia sodyba kabo juodas nelaimių debesis, kažkokia nematoma bausmės rykštė. Ir dar vienas skaudus smūgis ištiko Kostą Raubulį—mirė jo žmona. Persišaldė vargšė velėdama žlugtą, gavo plaučių uždegimą ir savaitę pasikankinusi apleido šią ašarų pakalnę. Kostas liko vienas, kaip pirštas. Be artimųjų, be meilės, be paguodos. Pagaliau ir jis neteko jėgų grumtis su nelaimėmis ir noro dirbti, rūpintis ūkio reikalais. Apleisti trobesiai nyko, skylėtus stogus draskė visi vėjai, tvoros sulužo, pusė lauko dirvonavo, o tvarte stovėjo liesi gyvulėliai, menku pašaru retai pašeriami. Ir jis pats pasidarė piktas paniūręs, nekalbus. Todėl ir kaimynai jo šalinosi, vengė su juo susitikti. Ir samdiniai

(Nukelta į 7 pusl.)

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
MOZART TAVERN
U. S. A. Pilsen Beer On Tap
Imported and Domestic Liquor
4356 S. Mozart Street
Tel. Lafayette 7555
ALBERT YAKIMAUSKAS PETER RYMKIEWICZ

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
BRUNO SHUKIS
GENERALIS KONTRAKTORIUS
Stato namus ir pertaiso senus namus
4131 S. Francisco Ave. Chicago, Ill.
Phone LAFayette 5824

Budriko Moderniška Krautuvė
Pilnas didelis pasirinkimas namams rakandų, gerų Parlor Setų, Pečių, Karpetų, Radijų ir didelė Jewelry Krautuvė sykiu su Rakandų Krautuve po vienu stogu. Taipgi Rekordai, Gaidos
Jos. F. Budrik, Inc.
3241 So. Halsted St.
Tel. Calumet 7237—4591
Radio Programai leidžiami Budriko Krautuvės per 14 metų:
WCFL 1000 k. Sekmadienio vakaro 9:30 valandą.
WHFC 1450 k. Ketvirtadienio vakaro 7 valandą.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
A FRIENDLY TAVERN
Sandwiches At Any Time
We Have Special Accommodations for Parties and Weddings
PABST BLUE RIBBON BEER ON TAP
Direct Draw - No Coils
2548 West 69th St. Chicago, Ill.
Tel. Grovehill 1960
MRS. ANNA MUREIKA IR SUNAI

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
PETRAS P. IR VALERIJA MANKAI
ir
SŪNUS EDVARDAS
Fotografas
Siūtai Daromi ant Užsakymo — Cleaning - Pressing
2230 West Cermak Road Tel. CANal 3114

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
BUMBLES TAVERN
Užeiga — Mrs. L. Kardelienė, sav.
6538 So. Western Ave. Tel. Grovehill 4223
S. BUMBLES, Mgr.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Generalis Kontraktorius ir Namų Statytojas
JOHN G. MEZLAISKIS
6909 S. Rockwell St. Tel. Grovehill 0036

Pirkite Karo Bonus

Skolinam Pinigus Morgičiams
TEISTAS IR MANDAGUS PATARNAVIMAS
KREIPKITĖS PRIE MŪSŲ
TAUPYKITE dėl 1944
SUPREME
SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
PETRAS P. KEZON
Sekretorius ir Iždininkas
DABARTINĖ DIVIDENTŲ RATA..... 4%
1751 W. 47th Street

NATURALĖ IŠVAIZDA
Naujų VELVATONE DANTŲ PLEITŲ

VARTOJAMAS NAUJAS PLASTIC MATERIOLAS NATURALĖS GUM SPALVOS DANTŲ PLEITOMS.
NAUJOS RŪŠIES Velvatone DANTŲ PLEITOS
$12.50
IKI $39.50 UŽ KIEKVIENĄ
Neatsiduoda. Be skonio. Naturalės spalvos. Neblunka. Visoj šaly žinomos dantų pleitos. Permatomos crystal clear pleitos. Pilnumos sunkumo, sanitarės, Patenkinimas garantuotas. Materiolus atsiunčiamas į gamtiną. Visos dienos teisymų patarnavimas. Apsvaidžiavimas veltui.
Darome pleitas įspaustas ir gautas tik iš laisniuotų dentistų
HEJNA BROS.
DENTAL PLATE CO.
1724 S. Ashland 2nd Fl. Mon. 9251
Atdara nuo 9 iki 8. šeštad. nuo 9 iki 4.
KALBAME LIETUVISKAI
3945 W. 26th St. 2nd Fl. Law. 2908
30 N. Dearborn Rm. 806, Sta. 9649
Vidurmiesčio val 9—6. Antradienį ir ketvirtadienį nuo 9 iki 7

NELAUKITE—
Rytoj Gali Būti Pervėlu!
Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius, ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimei ištikus, neturėsite jokių nemalonumų.
"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"
O'MALLEY and McKAY, Inc.
222 W. Adams St. Kamb. 1548-54
Telefonas CENTRAL 5208
GENERALIAI AGENTAI Šių Kompanijų:
COLUMBIA INSURANCE COMPANY
IMPERIAL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE AND MAkINE INSURANCE COMPANY
PHOENIX INDEMNITY COMPANY.

Phone: VICTORY 4356
JOSEPH A. RIZGEN
— PATYRĘS LAIKRODININKAS —

Čia Geriausia Krautuvė Pirkimui
KALĖDŲ DOVANŲ
kaip tai —
Deimontų — Visokių Laikrodėlių Rašomųjų Plunksnų ir Įvairių Sidabrinių Daiktų Dėl Visų Šeimynos Narių.
3249 So. Halsted St. Chicago, Ill.

DU BROLIAI . . . .

(Atkelta iš 6 pusl.)

nenorėjo pas jį tarnauti. Bernas pabėgo viduvasarį, piemuo po Visų Šventų, kada gruodas suvarė gyvulius į tvartus, o mergina išėjo prieš Kalėdas, grasindama paduoti Raubulį į teismą dėl nesumokėtos algos.

Kūčių vakare Raubulio grįčioje buvo tylu ir klaiku. Už langų liūdnai švilpė vėjas, čirpino nuogas medžių šakas. Kostas sėdėjo prie drungnos krosnies ir nejudėdamas žiūrėjo į ant stalo spinksinčią lempelę. Juodos mintys pynėsi galvoje ir sunkus liūdesys spaudė jo širdį. "Koks sunkus gyvenimas, koks sunkus... Nieko neliko, nieko nebeturiu, vienas, kaip akmuo vidury lauko. Visų apleistas, niekam nereikalingas. Dieve, Dieve, už ką taip skaudžiai mane baudi..," šnibždėjo drebančios lūpos. Šaltis purtė visą kūną, skaudėjo galvą, diegė po prieširdžiu. Jau rytą jis pajuto kažkokį silpnumą, o dabar buvo dar blogiau. Vakare vos pajėgė pašerti gyvulius ir tuojau prakaitas išpylė kaktą. "Gal būt, reikia išgerti ką nors karšto, paskui šiltai apsikloti, pasilsėti," pagalvojo Kostas. Norėjo pasikelti, atsistoti, bet kojos neklausė. Galva buvo, lyg švino pripilta. Skausmas laužė sąnarius. Sienos pasiremdamas priėjo prie lovos ir griuvo į ją dejuodamas.

"Viešpatie, nejaugi liga?.. O gal mirtis artinasi.... Ir kas mane slaugys, kas paduos vandens lašelį... Ką aš prisišauksiu..," skausmingai galvojo Kostas ir drebėjo, kaip drebulės lapas. Į duris kažkas pasibeldė. Dar ir dar kartą. Kostas nejudėjo, tik klausėsi. Brakštelėjo atšaunama velkė, grykštelėjo priemenės, paskui grįčios durys. Šalto oro srovė siūbtelėjo į vidų, sudrebino lemputės liepsnelę. "Garbė Jėzui Kristui!," pasigirdo duslus, prikimęs balsas. Kostas pakėlė galvą ir pažvelgė į duris.

—Motiejus!...—kimiai šuktelėjo Kostas ir šaltas prakaitas išpylė jo kaktą.

—Taip, broleli, tai aš, Motiejus. Ot, ėjau per kaimus duonelės pasirinkau, o Kūčias neturiu kur praleisti. Yra gerų žmonių, bet vis nejauku pas svetimus. Tai etėjau į tėviškėlę. Oi, kokia karšta tavo galvelė, kaip ugnis. Sergi, broleli, gal per šišaldei. O grįčioje nešilta. Nu, palauk, aš tuojau krosnį pakursiu, pas kaimynus nubėgsiu, gal liepžiedžių gausiu—karštos žolinės išvirsiu. Aš ir plotkelių atsinešiau. Kūčias atšvęsime broleli. Kurgi rasi geriau kaip pas tikrą brolį . . .

Krosnyje kaitriai liepsnojo beržinės malkos. Maloni šiluma sklido grįčioje. Garavo karšta liepžiedžių arbata. Motiejus perlaužė plotkelę ir pusę padavė Kostui. "Imk, broleli, imk, juk taip seniai mudu drauge kūčiavojome." Kostas sugriebė brolio ranką ir prispaudė prie lūpų.

—Motiejėli, kaip gera . . . Jau seniai aš nebeturėjau tokių Kūčių . . . Dabar aš ir vėl jaučiuosiu sveikas, vėl noriu gyventi . . .

—Ir gyvensime, broleli, gyvensime. Ir kogi mums trūksta—nieko. Turime savo pastogę, savo žemelę, turime širdį . . . — atsakė Motiejus ir virpančia ranka nubraukė nuo skruosto stambią ašarą. **Žiogas (M.L.)**

Visi prie Kristaus prakartėlės

Ei, Kalėdos, linksma šventė,
Šventė didi, krištolinė!
Kas vargelį juodą kentė,
Kam nuliūdusi krūtinė,
Tam Jūs, šypsančios
Kalėdos
Žerkit spindulius ant tako,—
Kas už stalo Kūčių sėdos,
Tam širdis džiaugsmu
prašneko.
Gimė Kūdikis-Karalius
—Angelai danguje gieda,—
Kas širdies geros ir valios.
Lai tam ašara nerieda.
Gimė Kūdikis-Mažutis,—
Trypdams šaukia piemenėlis
Jo namai—kampelis kūtės,
Šviežio šieno patalėlis.
Gimė Kūdikis mums mielas,
Ir būriai bažnyčion plaukia.
O Jisai priglausti siela
Ištiestom rankutėm laukia.

Pirmoji Zibutė.

sakau, užeisiu į tėviškėlę brolį aplankysiu. Gal gi neišvarys, neišmes iš gimtosios pastogės. Juk brolis... Pabeldžiu—niekas neatsiliepia, durys užšautos, o šviesa dega. Manau, gal kas negero atsitiko. Tai ir padariau, kaip seniau . . . įkišau ranką pro langelį ir atšoviau.

—Broli, Motiejau, aš sergu, aš mirsiu—atleisk man. Baisiai aš tave nuskriaudžiau, kaip vagis, kaip galvažudys . . Bet tu davanol man, nes aš nebeilgai gyvensiu . . . aš jaučiu . . . — drebančiu balsu kalbėjo Kostas.

Motiejus nusikabino drobinį krepšį ir padėjo ant suolo. Patrynė sugrubusias rankas ir priėjo prie lovos. Su rankove nubraukė apšarmojusius žilus ūsus ir pabučiavo Kostą į kaktą.

—Ką tu čia, Kostuk, kalbi. Viską aš jau užmiršau ir nieko pikto širdyje neturiu. Tegul Dievulis visiems atleidžia, o aš . . . aš tave myliu. Ir mane gyvenimas skaudžiai pamokė. Gal tada ir aš buvau kaltas, tai ir man atleisk. Girdėjau aš apie tavo nelaimes, suskrudo mano širdis ir vis maniau, kaip dabar tas mano Kostukas gyvena, vienas, kaip pirštas. . . . Ot, ir matau, kad laiku

NULIŪDIMO VALANDOJE

Kreipkitės į –

ANTHONY B. PETKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

DVI MODERNIŠKOS KOPLYČIOS JŪSŲ PATOGUMUI:

1410 South 50th Avenue, Cicero

Telefonas CICERO 2109

6812 So. Western Ave., Chicago

Telefonas GROvehill 0142

Mūsų patarnavimas yra greitas, mandagus ir Jūsų finansiškam stoviui prieinamas.

WHOLESALE FURNITURE BROKER

Everything in the line of Furniture

ALEX ALESAUSKAS and SONS

Factory Representative.

SHOWROOMS IN MERCHANDISE MART

For appointment call — REPUBLIC 6051

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHAS. WERTELKA

PRISTATYTOJAS AUKŠTOS RŪŠIES SALDAINIŲ

4558 S. Washtenaw Ave. Tel. LAFayette 3713

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Pacijentams ir Draugams

DR. J. A. PAUKSTYS

4204 Archer Ave. Tel. Lafayette 4949

Res. LAFayette 8297

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PAUL PUTRIM'S

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

1436 South 49th Court

Phone CICERO 6845 WE DELIVER

Mūsų pastatytas TĖVAMS MARIJONAMS

KREIPKITĖS PRIE MŪS TIESIOG IR SUTAUPY KIT AGENTŲ KOMISA

SUVIRS 200 PAMINKLŲ RANDASI PAS MUS JŪSŲ PASIRINKIMUI.

Geriausio Materiolo ir Darbo.

Mūsų MENO SEDEVRAI pridavė daugeliui mūsų Lietuviams klientams pilną patenkinimą.

Didysis Ofisas ir Dirbtuvė:

VENETIAN MONUMENT CO.

DIDYSIS Ofisas ir Dirbtuvė: 527 N. WESTERN AVE. (Netoli Grand Ave.)

PHONE: SEELEY 6100

GARY, INDIANA LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

PRUZIN FUNERAL HOME

Geriausias patarnavimas — Moteris patarnauja.

PHONE 9000 1117 ROOSEVELT STREET

PACHANKIS PAMINKLAI

PETER TROOST MONUMENT COMPANY

(Įsteigta 1889 m.)

Meniški. Vertingi

PAMINKLAI

MAUZOLEJAI

ŽENKLAI

Pasitikėjimo

Mumis

Rekordas—

61 Firma Virš 50 Metų

Tos Pačios Šeimos

Bankose!

PERSONALIZED MEMORIALS AT NO ADDITIONAL COST! PARTICULAR PEOPLE PREFER PACHANKIS PRODUCTIONS DISTRIBUTORS OF THE FAMOUS MONTELLO GRANITE Most Beautiful—Most Enduring—Strongest—Best In The World.

BUY U. S. WAR BONDS WITH THE SAVINGS

KREIPKITĖS PRIE —

JOHN W. PACHANKIS

— THE LITHUANIAN MONUMENT MAN —

Member of the Lithuanian Chamber of Commerce

MODERNI Išvidinė PARODA: 4535 W. Washington Blvd. Tel. ESTebrook 3645

REZIDENCIJA: 5919 South Troy Street Tel. REPublic 4298

VALANDOS: Kasdien 9-9 v. vak.; Šeštad. ir Sekm. 9-6 val.

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

NARIAI Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos.

AMBULANCE Patarnavimas Dieną ir Naktį

Mes Turime Koplyčias Visose Miesto Dalyse

J. LIULEVIČIUS

4348 SO. CALIFORNIA AVE. Phone LAF. 3572

P. J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED ST. 710 W. 18th STREET

Telephone YARDS 1419

I. J. ZOLP

1646 WEST 46th ST. Phone YARDS 0781

MAŽEIKA EVANAUSKAS

3319 LITUANICA AVE. Phone YARDS 1138—39

LACHAWICZ IR SUNAI

2314 WEST 23rd PLACE Phones: CANAL 2515

10756 S. MICHIGAN AVE. COMMODORE 5765

PULLMAN 1270

L. BUKAUSKAS

10821 SO. MICHIGAN AVE. Phone PULLMAN 9661

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVE. Phone YARDS 4908

Mums Valdžia SAKO:

TAUPYKIT VISOKIUS DAIKTUS, ką tik galima. Ir jųs savo apdėvėtą parlor setą nemeskite lauk, paduokite Roosevelt Furniture Kompanijai. Jie PERDIRBS ir padarys jį kaip NAUJĄ savo dirbtuvėj. Didelis pasirinkimas visokių spalvų apdangalų.

2-jų ŠMOTŲ Kainos $49 IR AUKŠČIAU

SPRINGSAI jusų parlor seto yra tokie, kaip matote. Bet dabar tokių jau negautumėt.

Telefonas SEELEY 8760

ROOSEVELT FURNITURE COMPANY

2310 WEST ROOSEVELT ROAD

Grateful Ally

NEW YORK, N. Y.—Nadya Norskaya, Russian born songstress, thanks Americans whose fat salvaging efforts are playing so big a part in the recapturing of the Ukranian Bread Basket. Nadya asks every family to save used kitchen fats for ammunition and military medical supplies for the Allies.

PASKUTINIS PAGERBIMAS

JOHN F. EUDEIKIS

Laidotuvių Direktorius

AMBULANCE Dieną ir Naktį

4605-07 SOUTH HERMITAGE AVENUE

Tel. YARDS 1741-1742

4332-34 SOUTH CALIFORNIA AVENUE

Tel. LAFayette 6727

RADIO PROGRAMAS — 8:00 val. Pirmad ir Ketvirtad. vak. iš stoties WGES (1390). su Povilu Šaltimieru.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams
Ir Draugams

Ben. J. Kazanauskas

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

A. PETKUS

Užlaikau deimantų, laikrodžių ir kitokių brangmenų.
Laikrodžių taisymas, tai mano specialybė.

2502 W. 69th St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Lietuviams

ALEXANDER G. KUMSKIS
PIRMININKAS
LIETUVIŲ DEMOKRATŲ LYGOS COOK COUNTY

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

YOUR NEAREST UNIVERSAL FOOD STORE
JOS. IR MIKOLINA JANUŠAUSKAI, Savininkai
4601 So. Washtenaw Ave. Tel. LAFayette 6095

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

2653 W. 43rd St. Tel. Laf. 4116
KRIAUČIŲ ŠAPA
Pranas ir Ieva Navakauskai, Sav.
Cleaning, Pressing and Repairing
Suits Made To Order

Pirkite pas tuos biznierius, kurie skelbiasi "Drauge"

KALĖDŲ RYTAS

Sulietuvino **Edmund Budreckis, MIC.**

Už poros dienų bus Kalėdos. Greitai dideli varpai skambės iš Šv. Morkaus bažnyčios ir 1289 metai bus visai prie galo. Visų vakarų šalies žmonės giedos apie Betliejų.'' Venetietas susiraukęs vėl pradėjo per visą kambarį neramiai vaikščioti.

Marko Polas jau nebebuvo daugiau toks jautrus jaunikaitis, kaip atvyko iš Akres. Dabar jo veidas raukšlėtas, nes dirba sunkų darbą. Jo figūra daug sunkesnė, atrodo lankstesnis, turėdamas tvirtą kareivio sudėjimą.

1271 m. jis išvyko į rytus, skambindamas varpeliu į tą ilgą kelionę. Kalnai visados mirgėjo aukštumoje pro kupranugarių galvas. Tas laikas taip greitai prabėgo, ir jie atvyko į Tartary. Ten Gogas ir Magogas buvo senųjų laikų blogi dievai ir mėnulio apsireiškimas pasirodė keistu burtu. Šaltas vėjelis per tą kalnuotą vietą buvo lyg toks, kuris pučia per Gaelico peklą, per šaltąją vietą.

Taip praėjo metai. Ir Markas Polas, pavargęs nuo darbo vyras, susimąstė. Jo plaukai pradėjo žilti ir visa jo jaunatvė jį paliko.

Dabar jam buvo nelinksmos Kalėdos. Jisai tik galvojo apie Artiko žmones. Kardai ir triukšmingi mongolų riteriai, kietas Venetis pečius pajudina. Dabar jisai turėjo ilsėtis. Bet miegas nelindo. Mintys apie Kalėdas buvo liūdnios.

Dabar jam pasidarė nemalonu. Jisai manė, kad dabar aukštos karalaitės nebebuvo.

Faugh! nemylimos smaugė jį. Gal būti, kad Mushnai buvo geresni karžygiai

Per langą jisai galėjo matyti upę. Čia, į žemę lindo sidabrinis mėnulis, lyg barstydamas sidabrą. O per vasarą tegyvavo gandrai, ir purpurinės žuvys. Tikėjimas Europos biaurūs darbai neturėjo čia vietos.

Bet Venetianas viso to nematė. Nes jisai, būdamas jaunas berniukas, išvyko iš Akrių taip senai. Rimtumas buvo jame ir turėjo gerą supratimą, bet vyrams jo mintys nebuvo aiškios jų nuomonei. Tiktai aiški mintis apie negyvą karalaitę, ir apie ją jisai nenorėjo galvoti. Aukštinis šauksmas. "Ah, Brangus Kristus!" Iš klupčiojimais Marko Polas išėjo į išvėdintą sodą.

Jisai atsiminė, kad praeitais metais jis jiems sakė apie Kristų. Ir toje senoje pasakoje buvo noras susto ti. Betliejaus mažasis Kristus ir Motina ... Ah, Švenčiausia Panele. Albertas Magnas, rašydamas apie Tave pasakė: "Išmintis pasistatė dėl savęs namą iš nutašytų septynerių stulpų..." Ir jisai yra pasakęs apie angelus, kurie giedojo vidurnakty, ir apie Tris Karalius. Auksinė saulė, kuri iškilo, ir mongolai klausinėjo, bet jų akys uždengtos ir tylios.

Pamažu taika juos ėmė apsupti apie tą seną pasaką Ir Venetis daugiau nieko nesakė apie jo tikėjimą.

Atėjęs į sodo galą jis pamatė išdrožtas iš kinų medžio dideles statulas. Čia buvo vaikelis Jėzus, Marija ir Juozapas ir gyvulių. Tai buvo Betliejus. Venetės akys buvo ašarotos. Ah, tas gilus mongolų draugiškumas. Gerai žino tylų draugą, kuris visą tą yra padaręs!

Stebėdamas jis stovėjo su šalmu rankose. Vėjelis pajudina šiaudus ėdžiuose. Ir iš kaž kur atėjo balsas:

"O, Marko Polo, tu čia uždegei mažą liepsną, nes tavo pasaka apie mano Sunaus gimimą pasiliks širdyje amžiams.'' Ir čia, jis išgirdo Dievo balsą.

Ir čia kardo vyrai stebėdamiesi išgirdo jo nužemintą maldą: "Dominus, non sum dignus.. Dominus, non sum dignus.. Dominus, non sum dignus..."

Tolumoje Veneto iškilmingai skambėjo Kalėdų varpai.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams
Ir Draugams!

LEO NORKUS, Jr.
DISTRIBUTOR
OF
Ambrosia and Nectar
BEERS
2259 W. Cermak Rd. Tel. Monroe 0808

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
A. A. DARGIS
VAISTINĖ
2425 W. Marquette Rd. Tel. HEMlock 6050

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS
FERDINANDAS IR BARBORA URBELIAI,
SŪNUS JONAS IR DUKTĖ BARBORA
Aukštos Rūšies Kepykla: Kėksai Vestuvėms ir Baliams
Mūsų Specialybė
1800 West 46th St. Telefonas LAFayette 1510

SVEIKINAM IR LINKIM
Linksmiausių Šventų Kalėdų
Ir Laimingiausių Naujų Metų!
PACIJENTAMS, DRAUGAMS
IR
PAŽĮSTAMIEMS
DR. and MRS. P.
IR
ATKOČIUNAS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WEST SIDE EXPRESS
Moving, Pečiams Alyva,
Anglys ir Malkos
2146 S. Hoyne Av.
Chicago, Ill.
Tel. CANAL 5233
S. T. FABIONAS, sav.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
J. KONCEVIC
UNION BARBER SHOP
2557 W. 43rd St. Phone: Virginia 2706